

Zobowiązanie uczelniane 2000 r. A. Roj.  
oprac. II 2014 A. Rojewska



LKP

adres.  
Wm 04-035

25 zdj.

07 1943 - 02 1945.

++  
ppos.  
por.  
**BUCIYŃSKA Janina**  
**zam. Mioduszeńska**

2231/usk.  
**2360/usk.**

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

2360/WSK

Buczyńska Janina

zam. Młoduszeński

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓ K. 1, s. 2

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora ✓ K. 3 s. 3

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację ✓ K. 3, s. 4

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):

III/1 – dot. rodziny relatora

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945)

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne...

IV Korespondencja ✓ K. 4, s. 5

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓ 3

VI. Fotografie ✓

# I/1 Relacja

Relacja własna Jany Młodziejewskiej z d. Buczajskiej  
ze służby w wojsku (LWP) Batalion Kobiecy im. Emilii Plater.  
rękopis, oryg. K. 1, s. 2, W-uz 2000.

Relacja wpłynęła do Fundacji 15 XII 2000r. także kwestionariusz  
zob. II Materiały uzupełniające relację



W-na, dn. 2000-12-10

Janina Mioduszevska  
ul. Ostroyccka 3 m 82  
04-035 W-na  
tel. 813-03-22

Wpłynęło dnia 15. XII.  
L.dz. 3958/WSK/2000

Archiwum Pomorskie A.K.  
ul. T. Garbary 2  
87-100 Toruń

Dot. pisma Archiwum WSK za nr 3681/WSK/2000

Mioduszevska Janina z domu - Buczyńska  
c. Jana i Olgi z d. Rytko.

Urodzona 14-12-1924 r w Kosowie Polskim  
woj. polskie (obecnie Białoruś).

Ojciec pracował w policji, matka - gosp. domowa.

W okresie przedwojennym uczęszczała do  
szkoły podstawowej, oraz do Gimnazjum Kupieckiego.  
Należała do ZHP.

W roku 1940 została wraz z matką i rodzeń-  
stwem deportowana do Karachstanu, gdzie  
pracowała w kotłowni. Po ojcu od 1939 r  
ślad zaginął. Czynniki poszukiwania nie dają  
rezultatu. Jeden z braci zaginął w Karachstanie,  
drugi wstąpił do Armii gen. Andersa i osiadł  
w Anglii. Ja w lipcu 1943 r wstąpiłam do  
Armii gen. Berlinga, mając nadzieję że  
spotkam tam brata - tak mało mieliśmy  
informacji co się dzieje w polityce.  
W wojsku została skierowana do Sam. Bat. Kobiecego,

ułamiał we wrześniu 43 skierowałam do Oficerskiej  
szkoły Piechoty w Riazaniu. Po promocji, w stopniu  
p. porucznika - ponownie skierowałam do Batalionu  
kobięcego im. Emilii Plater, w którym dowodząc  
plutonem przesłałam od Smoleńska do Warszawy,  
gdzie do rozwiązania batalionu w 1945r pełniłyśmy  
służbę garnizonową.

Po demobilizacji zamieszkałam w Lesnej Kłobanicki.  
gdzie pracowałam w fabryce stokienniczej  
na stanowisku kier. Az. Zbytu. Po wyjściu zamęż  
za Andrzeja Mioduszeńskiego w 1954 przeniosłam się  
do W-ny. Pracowałam w MHA oraz WSS-spółem  
na stanowiskach inspektora oraz towaroznawcy.

Od roku 1981 jestem na emeryturze a od 1987  
- wdową.

Należę do Związku Kombatantów R.P. BWP, oraz  
do Związku Sybiraków.

Koncząc przepraszam za rozległą relację.

Z poważaniem J. Mioduszeńska

P.S. O Marcjannie Mioduszeńskiej ps. „Matczaka”  
nie słyszałam i wątpię, czy mógł być z nią spokrewniony.  
Byliśmy często w Białymstoku, gdyż tam mieszkała  
ciocia moja z domu Mioduszeńska, ale nigdy nie wspomniano  
o innych krewnych.

## I/2 Dokumenty (sense stricto) dot. osoby rektora

1. Legitymacja rozpoznawcza nr. 0108635, Mioduszeński Janina podporucznik  
MOR, 7 04 1950  
mianowana porucznik MOR, z dnia 24 09 1973  
Kserokopia, fot. k.1.s.1
2. Zasiadeczenie Nr 647242, Urząd do Spraw Kombatantów i Osób  
Ksero, fot. k.1.s.1 represjonowanych
3. Siły Zbrojne RP, Minister Obrony Narodowej  
mianował por. Mioduszeńskiego Janinę na stopień kapitańca z dniem  
27 X 2000r.  
Kserokopia, k.1.s.1



LEGITYMACJA WOJSKOWA

OFICERA REZERWY

Seria: BE Nr 0108635



Właścivičný podpis

1. *Mioduszevska*  
Nazwisko  
2. *Janina*  
Imiona  
3. *Jan - Olga*  
Imiona rodzicóv

4. Data i miejsce urodzenia  
*14 grudnia 1924r.*  
*Końw - Poleski*  
*Z.S.R.R.*

5. Stopień oficerski w chwili wydania legitymacji  
wojskowej  
*podporucznik*

Rozkaz personalny *M.O.N.*  
Nr *254.* z dnia *7.04.1950r.*

9. Mianowany na wyższy stopień oficerski

Stopień *porucznik*  
Rozkaz personalny *MON*  
Nr *208* z dnia *24.09* 19*53* r.  
mp. (podpis)

Stopień  
Rozkaz personalny  
Nr z dnia 19 r.  
mp. (podpis)

Stopień  
Rozkaz personalny  
Nr z dnia 19 r.  
mp. (podpis)

10. Przebieg służby wojskowej  
*Służba n stop. rez. i podofic. w*  
*szkole ofi. Piech - 6 m-cy*  
*Dozróżda plutonu - 1 rok 6 m-cy*

(podpis)



Wpłynęło dnia 15. XII.  
L.dz. 3758 / 434 / 2000



**ZAŚWIADCZENIE**

Nr 647242 /1074511



**URZĄD DO SPRAW KOMBATANTÓW  
I OSÓB REPRESJONOWANYCH**

MIODUSZEWSKA  
Nazwisko

JANINA  
Imiona

14.12.1924r. KOSÓW POLESKI  
Data i miejsce urodzenia.



Uprawnia do  
przejazdów  
PKP i PKS w/g  
50% zniżki

Niniejsze zaświadczenie uprawnia do  
ulg i świadczeń określonych w ustawie  
z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach  
oraz niektórych osobach będących  
ofiarami represji wojennych i okresu po-  
wojennego (Dz.U. nr 17, poz. 75 z póź-  
niejszymi zmianami).



03.10.96  
Data  
WICEDYREKTOR  
Departamentu Weryfikacji  
*mer Edyta S. Bodzińska*

*[Signature]*  
podpis posiadacza zaświadczenia



**RODZAJE I OKRESY  
ZALICZANE DO UPRAWNIEN  
USTAWOWYCH**

Okresy		Wyszczególnienie	Przepis ustawy
od	do		
04	07	DEPORTACJA DO ZSRR	04
1940	1943		
07	05	WOJSKO POLSKIE	01
1943	1945		

**Adres zamieszkania**

04-035 WARSZAWA  
OSTRZYCKA  
1/3 m. 82

Łącznie: lat ..... 05 ..... 02...  
miesiące

Zmiana: lat .....  
miesiące

WICEDYREKTOR  
Departamentu Weryfikacji

*mer Edyta S. Bodzińska*  
podpis





WYSTĄPIENIE WYKONANIE  
KONTRAKTU

WYSTĄPIENIE WYKONANIE

Wystąpienie i wykonanie kontraktu  
z dnia 24.12.1944 r. w sprawie  
zakupu materiałów i narzędzi  
biurowych i gospodarskich  
na rok 1945 w kwotę  
określoną w załączniku

Wystąpienie i wykonanie kontraktu  
z dnia 24.12.1944 r. w sprawie  
zakupu materiałów i narzędzi  
biurowych i gospodarskich  
na rok 1945 w kwotę  
określoną w załączniku



FUNDACJA  
GENERALNA  
ELŻBIĘTY ZAWACKIEJ  
OKRĘG POMORZE  
1939  
AK  
1945

WYSTĄPIENIE WYKONANIE  
KONTRAKTU

Opis	Wartość	Mi.
...	...	...
...	...	...
...	...	...
...	...	...
...	...	...

Npłynęto dnia 15. XII.  
Ldż. 3758 / 4/24 / 2010



# SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

MINISTER OBRONY NARODOWEJ

**mianował**

nie będącego w czynnej służbie wojskowej

por. MIODUSZEWSKA Janina c. Jana r. 1924

**na stopień**

KAPITANA

z dniem 27 października 2000 roku

Zbigniew LEWANDOWSKI  
gen. bryg.



S Z E F  
WOJEWÓDZKIEGO SZTABU WOJSKOWEGO  
W A R S Z A W A

24.11.2000 r.

(data)

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
SZY ZBRONIE



Wpłynęło dnia 29 XI  
Ldz. 4305 1/82 1009

## II Materiały uzupełniające relację

- Kwestionariusz Janiny Mioduszczyńskiej z d. Buczyńskiej  
(Koło Kombatantek II Armii WP, przy Zarządzie Warszawskim Ligii Kobiet)  
wypełniony własnoręcznie, podpisany z datą 12 XI 1990r.

ryskopis, oryg. k. 1, s. 2

Biogram Janiny Mioduszczyńskiej z d. Buczyńskiej zmarłej 15 V 2009r.  
w W-wie, oprac. Anny Rojewskiej w: Biuletyn Fundacji Generał  
Elżbiety Zawackiej nr 1/56/2009 s. 68-69, fot.

wydruk, ksero fot. k. 2, s. 2



KWESTIONARIUSZ

Imię i nazwisko <i>Janina Mioduszeńska</i>		ewent. pseudonim <i>—</i>	
Imiona rodziców <i>Jan, Olga</i>		nazwisko panięskie <i>Buczyńska</i>	
Miejsce urodzenia (miejscowość, wojew.) <i>Łosów Pleski</i>		data urodzenia <i>14-XII 1924</i>	
Adres: <i>04-035 W-NO, ul. Ostrovska 15 m 82</i>		tel. Nr <i>13-03-22</i>	
Miejsce pracy (ewent. rodzaj renty, emerytury) <i>emerytka</i>		—	
(miejscowość)		(stanowisko) tel. służb.	
Przynależność partyjna: <i>nie</i>		Wykształcenie (ogólne, specjalne) <i>średnie og.</i>	
Przynależność do organizacji społecznych: <i>ZBOWiA, ZKRP, BNP</i>		Pełniona funkcja <i>sekretarz koła</i>	
Inne organizacje			
Służba wojskowa od <i>VII 1943</i> do .....		Obecny stopień wojskowy <i>pod.</i>	
Nazwa jednostki wojskowej:			
1. <i>Sam. Bat. Kob.</i> od <i>VII 1943</i> do <i>IX 1943</i> funkcja <i>Szeregowo</i>			
2. <i>Oficerska Sz. Piech.</i> od <i>IX 1943</i> do <i>II 1944</i> funkcja <i>—</i>			
3. <i>Sam. Bat. Kob.</i> od <i>II 1944</i> do <i>IX 1945</i> funkcja <i>chw. plutonu</i>			
<i>o Warszawie</i>			
Udział w walkach: (wymienić miejscowości lub operacje wojenne)			
Czy była ranna lub kontuzjowana (gdzie i kiedy): <i>nie</i>			
Dokumenty potwierdzające przebieg służby wojskowej: <i>Legitymacja Wojskowa WKR</i>			
<i>Of. Rezerwy No 35-0108635</i>		<i>(rodzaj dokumentu)</i>	
		<i>(przez kogo wydany)</i>	

*Za zgodność dokumentu  
Janina 12-XI-1990*

Posiadane odznaczenia wojskowe i cywilne:

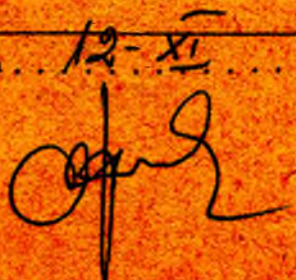
1. Rodzaj odznaczenia	2. Data nadania	3. Za jakie zasługi
-----------------------	-----------------	---------------------

Medal za Warszawę	2-10-1968	}
Krzyż Holotańskich	7-10-1968	
Medal Zwycięstwa i Wolności	1-12-1970	
Medal za udział w zdobyciu Berlina	5-05-1943	

Dodatkowe dane o udziale w walkach, pracy społecznej i inne:

Adnotacje Zarządu Koła:

Data wypełnienia kwestionariusza: Warszawa, dnia ... 12-XI ... 1990. roku.





W dniu 15 V 2009 r. w Warszawie odeszła na wieczną wartę **JANINA MIODUSZEWSKA z d. BUCZYŃSKA**, kpt. WP, Sybiraczka. Urodziła się 14 XII 1924 r. w Kosowie Poleskim jako córka Jana i Olgi z d. Dylko. Ojciec pracował w policji, matka prowadziła gospodarstwo domowe. Przed wojną Janina uczęszczała do Gimnazjum Kupieckiego, należała także do ZHP.

W 1940 r. została wraz z matką i rodzeństwem deportowana do Kazachstanu, gdzie pracowała w kolchozie. Ojciec zaginął w 1939 r., a podjęte próby odnalezienia go nie dały rezultatu. Jeden z jej braci zginął w Kazachstanie, drugi wstąpił do Armii Andersa, a po wojnie osiadł w Anglii. W lipcu 1943 r. Janina wstąpiła do Armii Zygmunta Berlinga, gdzie została przydzielona do Samodzielnego Batalionu Kobiecego im. E. Plater. We wrześniu 1943 r. skierowano ją do Oficerskiej Szkoły Piechoty w Riazaniu. Po promocji, w stopniu podporucznika - została



ponownie przydzielona do Batalionu Kobiecego, gdzie objęła dowództwo nad plutonem. Z Batalionem przeszła szlak bojowy od Smoleńska do Warszawy, gdzie aż do jego rozwiązania w 1945 r. pełniła funkcję garnizonową. Po demobilizacji zamieszkała w Leśnej k. Lubania Śląskiego, gdzie pracowała w fabryce włókienniczej na stanowisku kierownika Działu Zbytu. Po wyjściu za mąż za Andrzeja Mioduszewskiego w 1954 r. przeniosła się do Warszawy. Pracowała w Miejskim Handlu Detalicznym oraz Warszawskiej Spółdzielni Spożywców „Społem”, na stanowiskach inspektora oraz towaroznawcy. W 1981 przeszła na emeryturę, a w 1987 r. została wdową. Społecznie działała w różnych organizacjach kombatanckich, m.in. w Klubie „Riazańczyków”. Od 2001 r. była członkinią Memoriału Generał Marii Wittek. Często uczestniczyła w listopadowych sesjach popularnonaukowych organizowanych przez Fundację.

Za działalność wojenną odznaczona m.in. Krzyżem Walecznych. Została pochowana z honorami wojskowymi na Wólce Węglowej - Północny Cmentarz Warszawy.

s. 68

*Anna Rojewska*

## IV Korespondencja

- List Anny Rojewskiej, dzieł Archiwum WSK z datą 29<sup>xii</sup> 2000r. do Janiny Mioduszczyńskiej z prośbą o napisanie własnej relacji ze służby w LWP i przysięga do Fundacji. W załączeniu do listu wysłano materiały informacyjne o działalności Fundacji oraz Memento gen. Stanisła Witteke  
m.p.s., kopia k.1. s.1
- W odpowiedzi na powyższy list 15<sup>xii</sup> 2000r. do Fundacji kpięnska relacja Janiny Mioduszczyńskiej (zob. II/1 Relacja)
- List Anny Rojewskiej do Janiny Mioduszczyńskiej z datą 9<sup>iii</sup> 2001 podziękowanie za przysięgane materiały, z prośbą o odpowiedź.  
m.p.s., kopia k.1. s.1
- List Janiny Mioduszczyńskiej do Anny Rojewskiej z datą 29<sup>xii</sup> 2001 w załączeniu fotografie, zaświadczenie Urzędu do spraw Kombatantów, zaśw. mianowania na stopień Kapitana, zgłoszenie na członka Międzynarodowego Kupatu 2002r. oraz na działalność archiwalną) m.p.s., org. k.1. s.2
- List Doroty Kromp - sekretarki prof. Elżbiety Zawackiej do Janiny Mioduszczyńskiej z datą 2008r. Podziękowanie, za przekazany dotychczasowy materiał na działalność Fundacji.  
m.p.s., kopia k.1. s.1

Totuń, dnia 29 XI 2000r.

1.dz.3681/WSK/2000

*Kopia*

Pani Janina Mioduszevska  
ul. Ostrzycka 1/3 m. 82  
Warszawa

Szanowna Droga Pani,

Nasze Archiwum w dziale Wojennej Służby Kobiet gromadzi relacje kobiet - żołnierzy z terenu całej Polski i Zagranicy, walczących na frontach II wojny światowej. Informację o służbie wojennej w Batalionie Emilii Plater także adres przekazała Pani w dniu 18 X br. na spotkaniu „Memoriału” p. prof. Elżbiecie Zawackiej. O ile jest to możliwe uprzejmie prosimy Panią o napisanie swojej relacji i przysłania jej do naszego Archiwum. Prosimy także o zdjęcie i kserokopie posiadanych dokumentów (legitymacje odznaczeń bojowych).

Uzyskaliśmy informację o Marcjannie Mioduszevskiej ps. „Małgorzata” odznaczonej VM, kurierka w Bazie Łączności Okręgu Białystok AK. Chcielibyśmy uzyskać szersze informacje o Niej. Ma Pani to samo nazwisko, może jesteście Panie spokrewnione? Pragniemy z Panią nawiązać serdeczny kontakt z nadzieją współpracy z naszym Archiwum.

Wysyłamy Pani materiały informujące o działalności Fundacji oraz Memoriału generał Marii Wittek.

W imieniu Pani Profesor serdecznie pozdrawiamy, życzymy wiele zdrowia.

Z wyrazami głębokiego szacunku

mgr Anna Rojewska

*A. Rojewska*

Dokumentalistka Archiwum WSK

# MEMORIAŁ

General Marii Wittek

Toruń, 9 III 2001

1.dz.625 WSK 2001

Pani Janina Mioduszevska

ul. Ostrzycka 1/3 m 82

04-035 Warszawa

*Kopia odp.  
3758*

Droga Pani,

Serdecznie dziękuję Pani za miły list. Na podstawie przysyłanych dokumentów w Archiwum WSK została założona Paniteczka osobowa o numerze inwentarza 2360/WSK. Uprzejmię proszę Panią o napisanie relacji - życiorysu. Zależy nam bardzo na nieco obszerniejszej relacji (można posłużyć się schematem relacji WSK). Proszę również o zdjęcie. Najlepiej z okresu okupacji, ewentualnie z okresu późniejszego już po wojnie.

O ile jest to możliwe uprzejmię proszę o podpisanie Zgłoszenia do Memoriału. O ile jest to możliwe, uprzejmię proszę o podpisanie Zgłoszenia do Memoriału Generali Marii Wittek. Pragnę by nasze kontakty były przyjazne i trwałe. Będę wdzięczna, jeżeli uzyskamy adresy i nazwiska innych kombatantek, z którymi utrzymuje Pani kontakty. Pozdrawiam z całego serca z nadzieją dalszej współpracy z naszym Archiwum.

Z wyrazami głębokiego szacunku

*Anna Rojewska*  
Anna Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

P.S.

Droga Pani Janino, bardzo mi zależy na obszerniejszej relacji Pani, w oparciu o ten tekst - dane przekazane w ostatnim liście. W nagłówku proszę napisać Relacje. Zdjęcie też nie pewno posiada Pani. Zależy mi aby należała Pani do Memoriału Generali Marii Wittek. Mam dobre kontakty z wieloma kombatantkami z LWP (Ada Żurawska, Janina Wtorek, Janina Kubińska, Janina Sokołowska, Lenka Krupczak-Zakowicz, Gokolona Borobacz i

Złozp miłe zdrowia

Anna Rojewska

3

Młota Pani Ania 1 Wr 29 XI  
Wpłynęło dnia  
L.dz. 4305 HStu 1001  
D.L.

Dziękując za miłe słowa, oraz zaprosze-  
nie na XI Sesję Naukową (które to zaproszenie  
dotarło 2 dni przed Sesją) pragnę wyjaś-  
nić, że moje zdrowie w czasie tej jesiennej  
pogody jest dosyć słabiutkie.  
I jak to się mówi, że chciała by dusza do  
maja itd...

Piszę z opóźnieniem, ponieważ powstało  
zamieszanie z moimi zdjęciami, które  
oddałam do zrobienia odkitek.  
Gdzieś się zawieruszyły, ale następnie  
szczęśliwie odnalazły. Na jednym ze  
zdjęć jest też nasza koleżanka por. Stanisława  
Noolstarek, która zginęła na Pradze tuż  
przed wyzwoleniem Warszawy. Relacje o tym  
fakcie są już w H/Archiwum.

Do pisania mam ciężką rękę, a do wgłębia-  
nia się w okres tych 5-ciu okropnych lat  
niechęć ze względu na stary depresyjny,  
więc kończę przesyłając jednocześnie  
serdeczne pozdrowienia dla wszystkich pracow-  
ników Archiwum WSK na czele z p. prof.

E. Zawacką i p. Anią

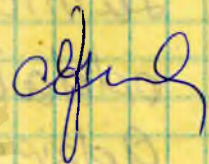
J. Mioduszevska

ve24tc -

Przesyłam jednocześnie:

- 1) fotografie szt. 2
- 2) zaświadczenie Urzędu do Spraw Kombatantów
- 3) — u — mianowania na stopień kapitana
- 4) Zaświadczenie na czł. Kola Przyjaciół Memoriatu generała  
Marii Wittek,

Jednocześnie nadmieniam, że na konto  
Archivum przesiłam zł. 200,-



L. dr. 509/77/08

4

Do J. Mioduszevskiej kopie

Projekt: Marzanna Wróblewska

Tomum, 4 II 2008 r.

Szanowne Pani,  
Dziękujemy za dostarczenie potwier-  
dzenie otrzymania Odznaki Pe-  
miętkowej Memoriału, a przede  
wszystkim za wyjętą 100 zł  
na działalność naszej Fundacji.  
To dla nas cenny dar. W  
następnym numerze naszego białe-  
go listu zostanie Pani wymieniona  
jako darczyńca.

Z serdecznymi pozdrowie-  
niami od Pani Profesor

Z wyrazami szacunku  
Dorota Kromp  
Sekretarka prof. Elżbiety Zeweckiej

121

Nazwiskowe karty informacyjne





1

№. 2360/080

BUCLYŃSKA Janina  
z em. Międzyzemeska

W 1940 r. deportowana do Kazachstanu

W lipcu 1940 r. uciekła do I ACP. do Bet. Kobierce  
F. Płater. I batalionem przeszła silnie bojowy od  
Smoleńska do Włoc.

A. Roj 2014

Brat. Em Plater

Miodunewska Jamine

adres Warszawa ul Ostrzycka nr 1/3 m82

tel 813. 03. 22

obecne na spotkaniu Memoriał 2 9 2  
w Warszawie dnia 18 X 2000

J. M.

Zaproszenie Miodunewska Marcjanna 2  
Białystok, odrukoowane V M

i

J. ~~217044~~  
23 60/158K

ZSRR-LWP

pol. MIODUSZEWSKA Janina  
z d. Buczyńska

Zródło informacji:

Kwestionariusz LK.

Złożono:

Archiwum / Pomorskie AK  
87-100 Toruń ul. W Garbary 2

I.Król./00

Wa 114

T.2360/wsk

dWP

p. par. BUCZYŃSKA Jarosław  
zam. Miodusze wska

VI. Fotografie

1. zdj. w muroluże, powiekr., [b.d.], reproduk.  
(10 x 15), szt. 1

2. w środku y. miodusze wska, [b.d.], reproduk.,  
(10 x 15), szt. 1

2. Świt. 2012 nr. oprac. arch.

1. WSK - Jeszeli oobkone

2. T. 2360/WSK

3. repr. 10 x 14

4.

5. Buszynska Janina  
zam. Mioduszevska

6. N.N.

7. brala publikacji

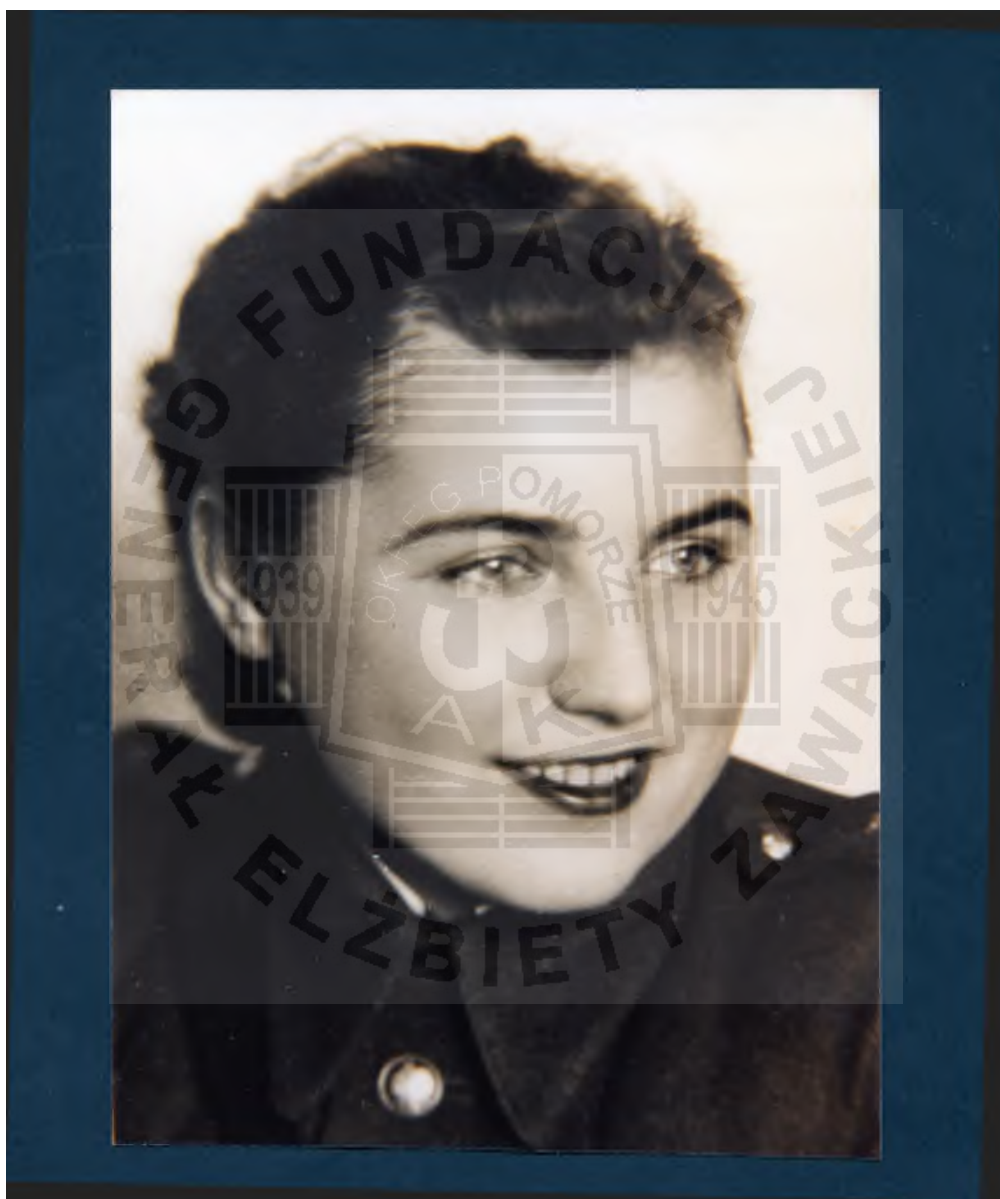
8. uwagi:

brala opisu fotopr.

poz. 1



2. świt. 2012 r.





fol. 2.

1. WSK - Jerski osobowe
2. T. 2360/WSK
3. repr. wym. 10x15
- 4.
5. BUCZYŃSKA Janina  
zam. Mioduszeńska
6. N.N
7. brała publikacji.
8. uwagi:  
Brała opisy fotograf.



Z. Swojt. 2012 r.





T. 2560/USK

27

od prawej:

ppr. Stanisław Nadstawek

-"- Janina Mioduszeńska

-"- Hanka Tuokiewicz

